



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Transferring from the
Office of Infrastructure of
Canada to the Department of
Transport the Control and
Supervision of the Canada
Lands Company Limited and
the Queens Quay West Land
Corporation

Décret transférant du Bureau de
l'infrastructure du Canada au
ministère des Transports la
responsabilité à l'égard de la
Société immobilière du Canada
limitée et à la Queens Quay
West Land Corporation

SI/2006-30

TR/2006-30

Current to March 17, 2026

À jour au 17 mars 2026

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to March 17, 2026. Any amendments that were not in force as of March 17, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 17 mars 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 mars 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Transferring from the Office of Infrastructure of Canada to the Department of Transport the Control and Supervision of the Canada Lands Company Limited and the Queens Quay West Land Corporation

TABLE ANALYTIQUE

Décret transférant du Bureau de l'infrastructure du Canada au ministère des Transports la responsabilité à l'égard de la Société immobilière du Canada limitée et à la Queens Quay West Land Corporation

Registration
SI/2006-30 February 22, 2006

**PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND
TRANSFER OF DUTIES ACT**

**Order Transferring from the Office of Infrastructure
of Canada to the Department of Transport the
Control and Supervision of the Canada Lands
Company Limited and the Queens Quay West Land
Corporation**

P.C. 2006-70 February 6, 2006

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*, hereby transfers from the Office of Infrastructure of Canada to the Department of Transport the control and supervision of that portion of the federal public administration within the Office of Infrastructure of Canada known as the Crown Corporation Secretariat, relating to Canada Lands Company Limited and Queens Quay West Land Corporation, effective February 6, 2006.

Enregistrement
TR/2006-30 Le 22 février 2006

**LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE**

**Décret transférant du Bureau de l'infrastructure du
Canada au ministère des Transports la responsabilité
à l'égard de la Société immobilière du Canada
limitée et à la Queens Quay West Land Corporation**

C.P. 2006-70 Le 6 février 2006

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a)^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil transfère du Bureau de l'infrastructure du Canada au ministère des Transports la responsabilité à l'égard du secteur de l'administration publique fédérale qui fait partie du Bureau de l'infrastructure du Canada et est connu sous le nom de Secrétariat des sociétés d'État, en ce qui a trait à la Société immobilière du Canada limitée et à la Queens Quay West Land Corporation. Cette mesure prend effet le 6 février 2006.

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207